



### 桶川市協働のまちづくり支援事業(第2期)提案事業を募集します

#### 【募集概要】

市民と市(行政)が適切な役割分担のもと、双方の責任において協力しながら地域の課題の解決を図ろうとする事業企画案を公募し、市内で活動している団体が市民を対象に行う「公益的な事業」に対して、補助金を交付するものです。

#### 募集内容

社会貢献的な事業であつて、市民公益活動団体と市が協働して取り組むことにより、地域課題や社会的課題の解決が図られる事業であり、来年2月までに事業が完了するもの。  
○団体の特性や地域を生かした団体からの提案事業  
○行政からの課題に対応した提案事業  
提案・応募できる人▼市民公益活

動団体(ボランティア団体、NPO法人、自治会などの地域団体、PTA、子ども会など)  
補助額▼1事業あたり100万円上限(ただし、活動歴1年未満の団体は10万円上限)※補助金の交付には一定の条件があります。  
提案・応募受付期間▼8月6日(月)～31日(金)必着※今回は、第2期募集分(第3期は、11月を予定)  
審査▼一次(書類)審査、二次審査(プレゼンテーション)。但し、活動歴1年未満の団体はヒアリング)を行います。

【事業説明会】  
とき▼8月7日(火)午後6時30分から  
ところ▼市役所第3・4会議室  
※事前申込みが必要です。  
【公開プレゼンテーション】  
一次審査を通過した提案事業について、提案団体による公開プレゼンテーションを実施します。  
とき▼9月28日(金)午後1時30分から  
ところ▼保健センター講習室  
※募集要項や申請書類は、8月1日より自治文化課・各公民館・地域福

祉活動センターに設置します。また、市ホームページにも掲載します。詳しくは自治文化課

### 小規模修繕工事契約希望者登録制度の受け付けを行います

受付日時▼9月3日(月)～10日(月)(土・日を除く)  
受付時間▼午前8時30分～午後5時15分(正午～午後1時を除く)  
受付場所▼契約管財課  
有効期間▼10月1日～平成26年3月31日

対象者▼市内に主たる事業所を有し、小規模修繕工事の契約を希望される方(建設工事入札参加資格申請を提出していない人)  
提出書類▼提出要領を参照  
※提出要領は、8月1日(水)から契約管財課で配布します。また、市ホームページにも掲載します。  
詳しくは契約管財課

### 桶川市健康づくり推進計画・食育推進計画策定のための市民意識調査にご協力ください

市の健康づくり計画を推進するため、「桶川市健康づくり推進計画・食育推進計画」策定のための市民意識調査を実施します。  
この意識調査は、計画策定の基礎資料とするため、市民の皆さんに普

桶川市健康づくり推進計画・食育推進計画策定のための市民意識調査にご協力ください

### 桶川都市計画の変更に関する公聴会開催のお知らせ

県が決定する桶川都市計画における変更案を作成するにあたり、住民のみならずご意見をいただくため、公聴会を開催します。

#### 【公聴会】

とき▼8月30日(木)午後2時30分

ところ▼保健センター講習室

#### 【変更となる都市計画の概要】

変更内容▼「都市計画区域の整備、開発及び保全の方針」および「区域区分」の変更  
【都市計画の変更の構想(原案)の閲覧】

期間▼8月7日(火)～21日(火)※土日を除く各窓口の受付時間内

場所▼都市計画課、県都市計画課、県北本県土整備事務所

内容▼「桶川都市計画都市計画区域の整備、開発及び保全の方針」および「桶川都市計画区域区分」の変更原案

【公述(公聴会)で意見を述べたい人の申し出】  
対象▼市内に住所を有する個人および法人  
提出方法▼8月21日(火)までに閲覧場所にある公述申出書に必要事項を記入の上、直接または郵送(必着)

で、都市計画課または県都市計画課都市計画担当(〒330-9301所在地記入不要)まで  
※公述希望者が多い場合は、公述人を選定することがあります。  
※申し出がない場合は、公聴会中止となります。  
※傍聴を希望する方は、8月28日(火)以降に公聴会の開催について市ホームページまたは、都市計画課にお問い合わせください。  
※変更原案については、県都市計画課ホームページ <http://www.pref.saitama.lg.jp/soshiki/m02/> または市ホームページでもご覧になれます。  
問合せ▼県都市計画課都市計画担当 ☎830-5341 または都市計画課

### 桶川都市計画の変更に関する原案の閲覧および市民説明会開催のお知らせ

桶川都市計画における駅東口地区の「都市計画道路及び用途地域の変更」について、住民のみならず変更原案の内容を説明し、ご意見をいただくため、市民説明会を開催します。

#### 【市民説明会】

とき▼8月26日(日)午前10時から

ところ▼保健センター講習室

#### 【変更となる都市計画道路の概要】

名称▼都市計画道路駅東口通り線  
変更内容▼幅員、線形および桶川

#### 駅前広場の設置

### 【変更となる用途地域の概要】

変更内容▼都市計画道路駅東口通り線の変更に伴う沿道用途地域の変更

### 【都市計画の変更原案の閲覧】

期間▼8月10日(金)～23日(木)午前8時30分～午後5時15分※土・日を除く。  
場所▼都市計画課

#### 【変更原案について】

※変更原案については、市ホームページでもご覧になれます。  
※本年度より説明公聴会を市民説明会に名称変更しました。  
問合せ▼都市計画課



段の生活習慣や健康に関する意識などをお伺いするものです。  
調査は、住民基本台帳から無作為に抽出した20歳以上の市内にお住まいの方を対象に郵送で行います。  
回答は無記名でお願いし、調査結果はすべて統計的な数値として取りまとめますので、個人的な回答に立ち入ったり、プライバシーに関する内容が公表されることは、一切ありません。  
調査の趣旨をご理解いただき、お手元に調査票が届いた方は、ぜひご協力をお願いします。  
調査期間▼8月中  
調査内容▼食生活・運動・休養・心の健康・その他健康に関すること  
問合せ▼健康増進課

### サン・アリーナ 休館日のお知らせ

休館日▶8月7日(火)  
館内一斉点検および清掃のため、休館日になります。なお、11月7日(水)分の予約受付開始日は8月8日(水)となります。  
問合せ▼桶川市施設管理公社 ☎787-5111

### 「人権尊重社会をめざす県民運動」8月1日～31日

「人権尊重社会をめざす県民運動」は「すべての県民がお互いの人権を尊重しながら共に生きる社会」を実現するため、県、市町村はもちろん県民総ぐるみで取り組む運動です。

#### 【事業内容】

- ①人権啓発ポスターの掲示(県・市町村機関、事業所など)
- ②「フューマンフェスタ2012さいたま」の開催▼8月24日(金)大宮ソニックシティ
- ③人権啓発に係る新聞広告の実施



### ～人権相談所開設のお知らせ～

※市内の人権擁護委員による定例人権相談をご利用ください。  
とき▶8月14日(火)午前9時～正午  
ところ▶地域福祉活動センター ☎728-2221

問合せ▼人権・男女共同参画課  
たは埼玉県民生活部人権推進課  
☎830-2250



### 認知症サポーター養成講座

認知症の方とそのご家族の住み慣れた地域での生活を支え、認知症の早期発見・早期治療のためにも多くの方に認知症を理解していただけるように認知症サポーター養成講座を実施します。

とき▼9月3日(月)午後2時～3時30分(1時30分受付開始)  
ところ▼保健センター講習室  
定員▼60人  
申込み▼8月24日(金)までに高齢介護課へ電話で申し込みください。

認知症サポーターとは：日常生活の中で認知症の人と出会ったときに、その人の尊厳を損なうことなく、認知症の人と認知症の人を介護する家族の見守り、応援者となる人です。

### 詳しくは☎高齢介護課

### チャイルドシート・シートベルト着用促進運動 実施中(8月1日～31日)

県および市では、多発する交通事故死亡事故、特に、自動車乗車中の交通死亡事故を防止するため、身体損傷



の軽減に効果の高いチャイルドシートと後部座席を含む全席のシートベルトの着用促進を図るとともに、交通安全意識の高揚を図ることを目的として、チャイルドシート・シートベルト着用促進運動を実施しています。車に乗るときは、シートベルトをきっちりと締め、また、6歳未満の子どもを乗車させるときには、子どもの年齢に応じたチャイルドシートを装着させましょう。

生涯学習情報(8月～11月)を活用ください  
市民の生涯学習を支援するために、学習機会の情報をまとめた『生涯学習情報』を作成しています。公共施設(公民館・図書館など)に配置していますので、自由にお持ちください。また、市ホームページでもご覧になれます。  
市ホームページ↓「分野別一覧」↓「自治・文化」↓「生涯学習」↓「桶川市生涯学習ガイド」で公開しています。  
問合せ☎生涯学習スポーツ課

## 市長の想い

夏は夜。月の頃はさらなり。闇もなほ…雨など降るもをか。 (夏は夜がよい。満月の時期はなおさらだ。闇夜もなおよい。…雨が降るのも趣がある。) というのが清少納言の夏に対する好ましいイメージのようです。そんな今年のとある夏の夜、市長室に飾っておいたパキラの木に初めて花が咲きました。

15年ほど前、当時、私が収入役の職にあった頃のことです。執務室があまりにも殺風景でしたので、観葉植物でも置こうと思い、乾燥に比較的強く丈夫で育てやすいということでパキラの木を購入しました。その後、平成13年に市長室に移動しましたが、観葉植物は緑を楽しむものという先入観から、花が咲くとは夢にも思いませんでした。

ある朝、出勤してみると執務室の床に薄いクリーム色の細長いものが落ちていました。最初は何か解りませんでしたが、手にとってよく見ると、それは萎れた花らしき物でしたので、ひょっとしてと思い、インターネットで検索すると、やはりパキラの花でした。

珍しいパキラの花を見たことは勿論ありませんでしたので、どうにか花が咲くところを見てみたいとの衝動に駆られ、少し工夫をして開花の様子を観察することにしました。すると、緑色のソラマメの鞘のようなものが「ぱきっ」と音をたてて割れ、通常の雄しべの様なもの徐々に開いてきました。それは、まるで白い花火のような繊細な花で、非常に感動的なシーンでした。しかし、花の命は短くての最たるもののように、夜に開いた花は朝にははかなく散ってしまったのです。正に一期一会を実感した貴重な時間でした。

さて、私事が長くなりましたが、市民の皆様にお礼とご報告がごさいます。

桶川市は平成20年度から22年度まで3年連続して埼玉県より個人住民税市町村表彰を受けておりますが、平成23年度におきましても市民の皆様の多大なるご協力により市税だけでなく国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者保険料も前年度を上回る収納率となっております。

特に市税現年課税分全体で99.39%を確保し過去最高の収納率でございます。繰り返しになりますが、これも偏に市民の皆様のおかげでございますので、皆様のためになる政策でお返しさせていただくべく、いっそう精進してまいり所存でございます。

## 城山公園からのお知らせ

8月3日(金)から12日(日)午前10時から午後3時まで、城山公園じゃぶじゃぶ池付近で「昔の遊びコーナー」を開催します。(悪天候の場合は中止) みんなで仲良く、ケガをしないよう遊んでね!!

詳しくは☎城山公園管理事務所 ☎786-5881



### 教育委員が任命されました

清水英雄さんの退任(任期満了)に伴い、水村実男さんが、7月1日付けで教育委員会委員に任命されました。詳しくは☎教育総務課



水村実男さん

### 桶川市教育委員会 第8回定例会

とき▼8月21日(火)午後2時  
ところ▼母子健康センター講習室  
教育委員会定例会を傍聴希望の方は、直接会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。  
また、次回の教育委員会は、9月25日(火)を予定しています。  
詳しくは☎教育総務課

### 皆様の善意 ありがとうございます

次の方から寄附(現金)をいただきました。有効に活用させていただきます。  
榎本会計事務所・三幸会様  
詳しくは☎契約管財課

### 「桶川市みどりの基金」に 寄附をお寄せくださった方々

市では、市民などと企業、行政が一体となって緑豊かなまちづくりを進めるために「桶川市みどりの基金」を設置しています。寄附をいただいた方は次のとおりです。

桶川花と緑をいっばいにする会様  
みなさまの緑化に対する善意、ありがとうございます  
問合せ▼環境課

### 下水道排水設備工事責任技術者 共通試験を行います

受験資格▼次のいずれかに該当する人  
①高等学校の土木工学科またはこれに相当する課程を修了して卒業した人  
②高等学校を卒業し、排水設備工事などの設計または施工に関し、1年以上の実務経験を有する人

### 学校給食物資選定委員会の 公開のお知らせ

平成24年度後期分の学校給食食用食材の選定会議を開催します。  
とき▼8月9日(木)午後1時30分  
ところ▼東公民館研修室・調理室  
傍聴ご希望の方は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。  
詳しくは☎学校支援課(学校給食運営委員会事務局)

## 資源物回収抜き取り防止にご協力を

市では、土曜日に、「古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック」の資源物の回収を行っていますが、各集積所から資源物を抜き取っていく窃盗犯が後を絶ちません。

市では、パトロールを行い、抜き取り防止に努めていますが、依然として無くならないのが現状です。

資源回収は、市委託業者が『桶川市資源物収集車』の黄色いステッカーを車に貼り、収集を行っています。



もしも市民の皆さんが、収集車以外の車で集積所から資源物を車に積み込んでいる光景を見かけた場合は、車のナンバーと車種、色などをリサイクル推進課までご連絡いただけるよう、ご協力をお願いします。

問合せ☎リサイクル推進課 ☎728-1905



8月の無料相談

●桶川市役所/☎786-3211 FAX 786-9866  
●教育委員会/☎728-4111 FAX 728-7353 ●社会福祉協議会/☎728-2221 FAX 728-2313

相談	相談員	相談内容	とき	ところ	問合せ	
法律相談(予約制)	弁護士	相続、金銭・賃貸借、離婚・相続などの法律全般についての相談	3日(金)・7日(火)・15日(水)・31日(金)・9月7日(金)・11日(火)・19日(水)・27日(水) 14:00~17:00	市役所相談室	秘書広報課	
司法書士法律相談(予約制)	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)等の相談	9日(水) *次回は9月13日(木) 13:00~16:00	市役所相談室		
事業とくらしの相談	行政書士	成年後見制度、相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談	1日(水) *次回は9月3日(月) 13:00~16:00	市役所相談室		
不動産相談(予約制)	宅地建物取引士	不動産の売買、賃貸借契約等についての相談	22日(水) 13:00~16:00	市役所相談室		
住宅相談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	18日(土) 9:00~12:00	市役所第3会議室 電話でも可 ☎786-3211		
行政相談	行政相談委員	国や県、公団・公社等への要望や苦情についての相談	3日(金) *次回は9月7日(金) 10:00~12:00	市役所相談室		
多重債務相談	市役所職員	消費者金融等からの借金返済などに困っている方の相談	随時	市役所相談室 直通☎786-3450		
暴力団被害相談(予約制)	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室		安心安全課
女性相談(予約制)	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	6日(月)・20日(月) 10:00~16:00	アソシエ(さくらフレンド内)		人権・男女共同参画課
人権相談	人権擁護委員	悩みごと・相続・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	14日(火) 9:00~12:00	地域福祉活動センター3階		
内職相談	市役所職員	内職に関する相談・案内	毎週水曜日・金曜日(祝日を除く) 10:00~15:00	勤労福祉会館 直通☎773-1121(水・金曜日)	産業観光課	
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月・火・木・金(祝日を除く) 10:00~15:30 (12:00~13:00を除く)	市役所南庁舎2階 電話でも可 ☎786-3211	自治文化課	
子どもと家庭なんでも相談	専門相談員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週火曜日・木曜日(祝日を除く) 10:00~16:00	子育て支援センター 電話でも可 直通☎777-7708	子ども支援課	
子どものことばや運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	児童発達支援センター分室	
教育相談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごと相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 9:00~17:00	桶川市教育相談所 直通☎786-3237	教育委員会学校支援課	
心配ごと相談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会	
結婚相談	民生委員	結婚を望む方の相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター		

交通遺児等援護  
一時金について

埼玉県交通安全対策協議会では、県内在住の交通遺児などを対象に、援護一時金を給付しています。(陸海空全ての交通事故が対象となります。)

**給付対象者**▼平成23年4月1日以降、交通遺児などとなった県内在住の18歳以下の人の  
**給付額(対象者1人につき)**▼10万円(1事故につき1回のみ)  
**給付時期**▼平成24年10月または平成25年4月  
**申請書類**▼市役所、学校などで配布します。  
**提出期限**▼10月支給分▼8月31日まで、平成25年4月支給分▼平成25年2月28日まで

※「交通遺児等」とは、18歳以下の人で保護者(一方または双方)が、交通事故により死亡または重い障害を負った方をいいます。

**提出先**▼みずほ信託銀行浦和支店(〒330-0063 さいたま市浦和区高砂2-6-18)に郵送または持参してください。

詳しくは☎県民生活部交通安全課 ☎830-2958

放送大学  
10月入学生募集のお知らせ

放送大学では、第2学期(10月入学)の学生を募集しています。放送大学はテレビなどの放送を利用して授業を行う通信制の大学です。心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など幅広い分野を学べます。働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなどさまざまな目的で幅広い世代や職業の方が学んでいます。

**出願期間**▼8月31日まで  
**資料請求**▼放送大学埼玉学習センター(☎650-2611)までご請求ください。放送大学ホームページでも受け付けます

応急手当(普通救命I)  
講習会開催のお知らせ

AED(自動体外式除細動器)を用いた心肺蘇生法  
**とき**▼9月23日(日)午前9時~正午(午前8時30分から受付)  
**ところ**▼埼玉県中央広域消防本部三階災害対策室  
**定員**▼30人【先着順】  
**対象**▼桶川市・鴻巣市・北本市に在住または在勤で中学生以上の人  
**費用**▼無料  
**申込み・問合せ**▼8月26日(日)午前

「埼玉県みどりの再生県民会議」の委員を募集

県では、みどりの再生について県民の意見を直接聴く機会として、「埼玉県みどりの再生県民会議」を設置しています。今回、委員の改選に伴い、みどりの保全と創出に関心があり、積極的に参加できる方2人を委員として募集します。

**対象**▼20歳以上の人(県内在住、在勤、在学)※4月1日現在  
**任期**▼9月(予定)から2年間  
**申込方法**▼募集要項を参照の上、8月20日(月)までに県環境部みどり再生課へ(作文および面接選考あり)  
**申込み・問合せ**▼〒330-9301 さいたま市浦和区高砂3-15-1 県環境部みどり再生課総務・総合調整・基金担当 ☎830-3190

中高年就職支援セミナーのお知らせ

就職活動をどうしたらよいか迷っている方、再就職に役立つノウハウを学びませんか。  
**内容**▼求職活動の基本となる応募書類の作成方法から面接準備まで  
**とき**▼8月27日(月)午後1時30分~

桶川北本水道企業団職員募集のお知らせ

**職種および採用予定数**▼一般事務2人、土木3人  
**受験要件**▼①一般事務・昭和57年4月2日以降に生まれた人②土木・昭和54年4月2日以降に生まれた人で土木課程を修了した人、または見込みの人  
**第1次試験**▼10月14日(日)  
**申込期間**▼8月30日(木)~9月7日(金)の午前9時~午後4時(土、日を除く)※郵送可(8月29日(水)~9月6日(水)消印有効)  
**受験案内**▼企業団総務課またはホームページ http://water-okegawa.jp/にて  
**申込み・問合せ**▼桶川北本水道企業団総務課庶務係 〒364-0013 北本市中丸6-83  
☎048-591-2775

県職員募集について

**身体障害者を対象とした募集**  
**募集職種**▼一般事務7人  
**受験資格**▼県内在住の昭和57年4月2日~平成7年4月1日生まれの人で、身体障害者手帳(1~4級)を有する人

自衛官募集

募集種目	受付期間	応募資格(平成25年4月1日現在)	試験予定日
航空学生	8月1日(水)~9月7日(金) 締切必着	日本国籍を有するもの 高卒、18歳以上21歳未満	★1次試験 9月22日(土・祝) 2次、3次試験有り
一般曹候補	年間を通じて受付中	日本国籍を有するもの 18歳以上27歳未満	★1次試験 9月17日(月・祝) 2次試験有り
自衛官候補生	男子 8月1日(水)~9月7日(金) 締切必着 女子 8月1日(水)~9月7日(金) 締切必着	日本国籍を有するもの 18歳以上27歳未満	受付時にお知らせします 9月23日(日)~26日(水)

**問合せ**☎自衛隊さいたま地域事務所 ☎651-2420

第1次選考日

**第1次選考日**▼10月14日(日)  
**受付期間**▼9月14日(金)まで  
**その他**▼受験案内は、県人事委員会事務局(さいたま市)、県各地域振興センターなどで配布しています。  
※HP掲載、郵送配布あり

**経験者を対象とした募集(①民間企業等職務経験者区分②海外活動等経験者区分)**  
**募集職種**▼①一般行政5人、設備2人、総合土木5人②一般行政若干名  
**受験資格**▼①昭和28年4月2日以降に生まれた人で、次のいずれかの人(ア)大学を卒業後、民間企業等における職務経験を5年以上有する人(イ)短期大学または専修学校を卒業後、民間企業等における職務経験を7年以上有する人(ウ)民間企業等における職務経験を9年以上有する人②昭和57年4月2日~平成3年4月1日に生まれた人海外留学経験者、国際貢献活動経験者など  
**第1次試験日**▼9月23日(日)  
**受付期間**▼8月13日(月)~24日(金)※原則、電子申請のみ  
**その他**▼受験案内は、県人事委員会事務局HPに掲載しています。  
**問合せ**☎県人事委員会事務局任用審査課 ☎822-8181